

Transcribed and edited by Francis Bevan ~ December 2020

Accidentals above noteheads are editorial. All others present in source.

Brackets above notes denote original ligatures.

Liber primus epigramatum...

Rome: Dorico, 1555

RISM L3091

Salve Regina, Mater misericordiæ,
vita, dulcedo, et spes nostra, salve.

Ad te clamamus exsules filii Evæ,
ad te suspiramus, gementes et flentes
in hac lacrimarum valle.

Eia, ergo, advocata nostra, illos tuos
misericordes oculos ad nos converte;
Et Jesum, benedictum fructum ventris tui,
nobis post hoc exsilium ostende.
O clemens, O pia, O dulcis Virgo Maria.

Hail holy Queen, Mother of Mercy,
our life, our sweetness, and our hope.

To you do we cry, poor banished children of Eve;
to you do we send up our sighs,
mourning and weeping in this valley of tears.

Turn then, most gracious advocate,
your eyes of mercy toward us;

And after this our exile,
show us the blessed fruit of your womb, Jesus.
O clement, O loving, O sweet Virgin Mary.

Salve regina

Vicente LUSITANO

(d. after 1561)

Supranus
Altus
Quinta pars
Tenor secundus
Tenor
Bassus

Sal - - - - - ve Re - - - - -
Sal - - - - -
Sal - - - - - ve Re - gi - - - - -
Sal - - - - -
Sal - - - - -

4

gi - na, sal - ve, Re - gi - na, sal - ve, Re - gi - na, Sal - ve Re - gi - na,

8

- ve Re - gi - na, sal - ve Re - gi - na, sal - ve, sal - ve, sal - ve, gi - na, sal - ve, mi - se - ri - cor - di - sal - ve, mi - se - ri - cor - di - æ, mi - gi - na, sal - ve, mi -

13



- gi - - na, mi - se - - ri - cor - - di - - æ,
 - ve Re - gi - - na mi - se - - ri - cor - - di - - - - -
 - æ, sal - - - - ve, mi - se - ri - cor - di - æ, _____
 - se - ri - - cor - - - - - di - æ, sal - -
 mi - se - - ri - - cor - - - - - di - -
 - se - ri - cor - di - æ, _____ sal - - - - ve, vi - ta, dul -

18



sal - - - - ve, vi - ta, dul - - - ce - do,
 - - - - æ, sal - - - - ve, vi -
 sal - - - - ve, sal - - - - ve,
 - - - ve, vi - ta, _____ dul - - - ce - - - - -
 - - - - æ, vi - - - -
 - ce - do, sal - - - - -

22

sal - - - - - ve, spes no - - - - -
 - ta, dul - ce - - - - - do, sal - - - - -
 vi - - ta, sal - - - - - ve - - - - -
 - do, sal - - - - - ve, vi - ta, dul - ce - - - - -
 - - - - - ta, dul - - - - - ce - - - - -
 - - - - - ve, vi - ta dul - ce - - - - - do, vi - ta

26

- stra, sal - - - - - ve, spes no - - - - - tra, sal - - - - -
 - - - - - ve, vi - ta, dul - ce - - - - - do, sal - - - - -
 vi - - ta dul - ce - - - - - do,
 - do, vi - ta, dul - - - - - ce - - - - -
 - - - - - do,
 dul - ce - - - - - do, sal - - - - - ve,

38

- - - ve, ad te cla - ma - - - mus, sal - -

te cla - ma - - mus, ad te cla - ma - - - mus, _____

- - - ve, sal - - - - - ve, ad te cla - ma - - - -

_____ Ad _____ te cla - ma - - - mus ex -

_____ te _____ cla - - ma - - - - - - - - - -

_____ sal - ve, ad

42

- - - - - ve, ex - su - - - les, _____

_____ sal - ve, sal - - - - -

- mus, sal - - - - - ve, ex -

- su - les fi - li - - i E - væ, sal - - - - -

- mus ex - - su - - les _____

te cla - ma - - mus ex - su - les fi - li - i E - væ, sal - -

46

sal - - - - ve, fi - - li - i E - - - - væ,
 - ve, sal - - - - ve, ex - su - les, sal -
 - su - les fi - - li - i E - væ, sal - - - -
 - ve, ex - su - - - - les, sal - - - - ve,
 - - - - ve, fi - li - i E - - væ, sal -

50

sal - - - - ve, ad te su - spi -
 - - - - ve, fi - li - - - - i E - - - - væ,
 - - ve, ad te su - spi - - - - ra - - - - mus,
 ex - - - - su - les fi - - li - - i E - væ,
 - i - - - - E - - væ, Ad - - - - te - - - -
 - - - - ve, fi - li - - i E - - væ, sal -

54

- ra - - mus, sal - - - - -
 ad te su - spi - - ra - - - - - mus,
 sal - - - - - ve, ad te
 ad te su - spi - - - - - ra - - - - - mus,
 su - spi - - ra - - - - -
 - - - - - ve, ad te su - spi - ra - mus, su - spi - ra -

58

- ve, ge - men - - - - - tes, sal - -
 sal - - - - - ve, ge - men - - tes et flen - tes,
 su - spi - ra - mus, sal - - - - - ve, ge -
 ad te su - - - - spi - -
 - mus, ge - - men - - tes et
 - mus, ge - men - - tes et flen - - -

62

ve, ge - men - tes et flen - tes,

sal - ve, sal -

- men - tes et flen - tes, sal - ve, in

- ra - mus, ge - men - tes et flen - tes,

flen - tes in

- tes, ge - men - tes et flen -

66

sal - ve, in hac la - cri - ma - rum

ve, in hac la - cri - ma - rum val - le,

hac la - cri - ma - rum val - le. Sal -

sal - ve, in hac la - cri - ma -

hac la - cri -

- tes, sal - ve, in hac la -

70

val - le. Sal - ve, e -
 sal - ve, in hac la - cri - ma - rum val -
 - ve, e - ia, er - go, sal -
 - rum val - le. Sal - ve, e -
 - ma - rum val -
 - cri - ma - rum val - le.

74

- ia, er - go, sal - ve, ad -
 - le, sal - ve.
 - ve, e - ia, er -
 - ia, er - go,
 - le. E - ia, er -
 Sal - ve,

94

- ve, o - cu - los, sal - - - - -

sal - - - - - ve, o - - - - -

- ve, ad nos con - ver - te, ad nos con - ver - - - - -

- ver - - - - - te, sal - - - - - ve, ad - - - - -

- des. o - - - - - cu - - - - -

sal - - - - - ve, o - - - - -

98

- - - - - ve, o - - - - - cu - los,

- - - - - cu - los, sal - - - - - ve, o - - - - -

- te, sal - - - - - ve, sal - - - - - - - - - - -

nos con - ver - - - - - te, ad nos - - - - - con - ver - - - - -

- - - - - los ad - - - - - nos con - - - - -

- cu - los - - - - - ad nos con - ver - - - - - te; Sal - - - - -

102

sal - - - - - ve, ad nos con - ver -
 - cu - los ad nos con - ver - - - - - te.
 - ve, sal - - - - - ve, ad nos
 - - - - - te; Sal - -
 - - - - - ver - - - - -
 - - - - - ve, et

106

- - - - - te, sal - - - - - ve; Et Je - -
 Sal - - - - - ve, et Je - sum be - ne - di - ctum fru -
 con - ver - - - - - te. Sal - - - - -
 - - - - - ve, et Je - - sum,
 - te; Et Je - sum, be - -
 - - - - - Je - sum, be - ne - di - ctum fru - ctum ven - tris tu - i, ven -

110

This block contains four systems of a musical score, labeled 110, 111, 112, and 113. Each system consists of five staves: two treble clefs and three bass clefs. The lyrics are written below the staves. System 110 includes the lyrics: "- sum, sal - ve, et Je - sum be - ne - di -". System 111 includes: "ctum, sal - ve, et Je -". System 112 includes: "- ve, et Je - sum be - ne - di - ctum fru - ctum, sal -". System 113 includes: "be - ne - di - ctum fru - ctum".

- sum, sal - ve, et Je - sum be - ne - di -

ctum, sal - ve, et Je -

- ve, et Je - sum be - ne - di - ctum fru - ctum, sal -

be - ne - di - ctum fru - ctum

114

This block contains four systems of a musical score, labeled 114, 115, 116, and 117. Each system consists of five staves: two treble clefs and three bass clefs. The lyrics are written below the staves. System 114 includes the lyrics: "- ctum fru - ctum, sal - ve, sal -". System 115 includes: "- sum, sal - ve, be - ne - di - ctum". System 116 includes: "ve, ven - tris tu - i,". System 117 includes: "ctum ven - tris tu - i, sal -".

- ctum fru - ctum, sal - ve, sal -

- sum, sal - ve, be - ne - di - ctum

ve, ven - tris tu - i,

ctum ven - tris tu - i, sal -

118

ve ven - tris tu - i, sal - fru - ctum, sal - ve, sal - ve, ven - tris tu - i, sal - ve, i, no - ve, ven - tris tu - i,

122

ve, no - bis post hoc, sal - sal - ve, no - bis post ve, no - bis post hoc ex - si - li - um, no - bis post hoc ex - si - li - um, sal - bis post hoc sal - ve, no - bis post hoc ex - si - li -

126

ve, no - bis post hoc ex - si - li -
 hoc, sal - ve, post hoc ex - si - li - um, sal -
 sal - ve, no - bis post hoc ex -
 ve, sal -
 ex - si - li - um o -
 - um o - sten - de,

130

- um, sal - ve o - sten -
 ve o - sten - de. Sal -
 si - li - um, sal - ve, o - sten -
 - ve, o - sten - de, o - sten - de, sal - ve.
 sten - de. O
 o - sten - de. O cle - mens, O pi -

135

- de, sal - - - - - ve. O cle - mens,
 - - - - - ve, O cle - mens, O pi - - - - -
 - de. O cle - mens, O pi - - a, sal - -
 Sal - - - - - ve, O cle - mens, O pi - -
 cle - - - - - mens,
 - a, O pi - a, sal - - - - -

139

O pi - - - - - a,
 - a, O pi - - - - - a, sal - - - - -
 - - - - - ve, O cle - mens, O
 - - - - - a, sal - - - - -
 O pi - - - - -
 - - - - - ve, sal - - - - - ve,

143

sal - - - - ve, O pi - - a, - - - -
 - - - - ve, O pi - - - - a, - - - -
 pi - - - - a, sal - - - -
 - - - - ve, O pi - - a, O pi - - - -
 - - - - a, O, - - - -
 sal - - - - ve, O pi - - a, O

147

sal - - - - ve, O dul - -
 O dul - cis Ma - - ri - - a, sal - - -
 - - - - ve, - - - - O dul - cis Vir - - go Ma -
 - a, sal - - - - ve, O dul - cis Vir - - go, O
 O
 pi - a, O cle - mens, O pi - a,

151

- cis Ma - ri - a, sal - ve,
- ve, O dul - cis Ma - ri - a, sal -
- ri - a, O dul - cis Vir - go Ma -
dul - cis Vir - go Ma - ri - a, O dul - cis Vir -
dul - cis Vir -
sal - ve, Ma - ri - a.

155

O dul - cis Ma - ri - a, sal - ve, Ma - ri - a.
- ve, sal - ve.
- ri - a, sal - ve, Ma - ri - a.
- go Ma - ri - a, O dul - cis Ma - ri - a.
- a, sal - ve, Ma - ri - a.